

NATIONAL ASSESSMENT FRAMEWORK FOR LANGUAGES AT SENIOR SECONDARY LEVEL

PUBLIC EXAMINATION

# 2000 ARMENIAN

**EXTENDED LEVEL**

**PAPER 1: PROCESSING SPOKEN INFORMATION**

**TRANSCRIPT OF PASSAGES**

*Agency copy only*

***Not for distribution***

Հայ նկարչութեան նախահայր՝ Մարտիրոս Սարեանի կեանքն ու գործունէութիւնը

Մարտիրոս Սարեանը ծնած է 1880-ին, Նոր Նախիջեւան։ Տեղույն երկլեզուեան ուսումնարանը աւարտելէ ետք, 1896-ին բարձրագոյն ուսում ստանալու համար կը մեկնած է Մոսկովա, ուր կը ստացած է իր նկարչական կրթութիւնը։

Երիտասարդ արուեստագէտին հանգիստ չէ ձգած «Հայաստան» այցելելու գաղափարը եւ իր եղբօր օգնութեամբ 1901-ին մեկնած է Հայրենիք, տեսնելու Երեւանը, Էջմիածինը եւ Սևանը, որոնց մասին լսած էր ծնողքէն։

Հայրենիքի մէջ Սարեան կը հմայուի բնութեան գեղեցկութեամբ եւ վերջնականապէս կ'ընտրէ իր ուղին, որպէս բնանկարիչ։

Ինչպէս Կոմիտասը երաժշտութեան մէջ, այնպէս ալ Սարեան նկարչութեան մէջ արտայայտեց մաքուր գոյնի աւանդները, յայտնաբերեց ազգային ոճը եւ իր յատուկ տեղը ունեցաւ հայ մշակույթի պատմութեան մէջ։

1909 թուականէն ետք երեւակայական, երազային թեմաներէն, ան անցաւ կենդանի իրականութեան պատկերներուն, եւ իր կտաւներուն մէջ ցոյց տուաւ բնութիւնը, պարզ գոյնով։

1915-ին Սարեան Մոսկուայէն կը մեկնի Էջմիածին, օգնելու համար Մեծ Եղեռնէն փրկուած հայ գաղթականներուն, յատկապէս զբաղուելով հիւանդ եւ սովահար երեխաներու փրկութեան գործով։ Յետազային, ան կը շարունակէ իր հայրենանուէր գործունէութիւնը։ Անոր չնորհիւ Երեւանի մէջ կը հիմնուին մշակութային կեղրոններ՝ ինչպէս Գեղարուեստական ուսումնարանը։

1928-ին Փարիզի մէջ կը ներկայացուի Սարեանի նկարչութիւններու ցուցահանդէսը։ Այդ գործերուն մեծ մասը, դժբախտաբար կ'ոչնչանայ հրդեհի պատճառով։

Հայ մեծ նկարիչ, Մարտիրոս Սարեան, իր կեանքի 92 տարիներուն մեծ մասը անցուց հայրենիքին մէջ, որը եղաւ իր ստեղծագործութեան հիմնական նիւթը։ Ան մահացաւ 1972-ին մեզ մառանդ ձգելով երեք հազարէ աւելի գործեր։ Սարեան իր ստեղծագործական կեանքի ամբողջ ընթացքին մնաց տաղանդով, եռանդով եւ աշխատասիրութեամբ։

PASSAGE 2

Սիրելի ունկնդիրներ, այսօր պատիւն ունենք ներկայացնելու, արուեստագէտ՝ Տիկ Արմէնեանի հետ ունեցած մեր հարցագրոյցը, հայ տաղանդաւոր նկարիչ՝ Մարտիրոս Սարեանի մասին։

Տիկ Արմէնեան բարի էք եկել մեր «Հայ անուանի դէմքեր» յայտագրին։ Ուրախ ենք, որ մեր ունկնդիրներին պիտի ներկայացնէք 20-րդ դարի խոշորագոյն հայ նկարիչ՝ Մարտիրոս Սարեանին։

Հարց – Տիկ Արմէնեան, ի՞նչպիսի է ճանաչուած Սարեանը։

պատ – Նա ճանաչուած է որպէս 20-րդ դարի հայ նկարչութեան «Նախահայրը»։ Նա իր վրձինով ներկայացրել է Հայաստանի գրաւիչ բնութիւնը։

Հարց – Իսկ միջազգային գետնի վրայ ի՞նչպէս է ճանաչուած։

պատ – Սարեանի արուեստը բարձր է գնահատուել աշխարհի տարբեր երկրներում։ Նրա մասին ասել են — «Հայաստանը ճանաչուում է Սարեանի վրձինով, իսկ Սարեանը՝ Հայաստանով»։

Հարց – Սարեանը իր ստեղծագործական սկզբնական շրջանին ի՞նչ նկարչական ոճ է ունեցել։

պատ – Նկարչի առաջին աշխատանքները տպաւորուած են եղել հայրենի բնութեամբ։ Այդ գործերից կարող ենք յիշել «Արարատի ստորոտին», «Արեւի հմայքը», «Ախուրեանի ձորում» եւ ուրիշներ, որոնք ամբողջացած են կապոյտ, նարնջագոյն, մոխրագոյն ու կանաչ գոյների ներդաշնակութեամբ։ Այս նկարչութիւնների մէջ մարդիկ, բուսականութիւնը եւ կենդանիները ապրում են խաղաղ, մէկ ընտանիք կազմած։

Հարց – Իսկ յետագային ի՞նչպիսի նկարչական ոճ է ունեցել նա։

պատ – Յետագայ տարիներին նա հէքիաթային, երեւակայական ոճից անցնում է դէպի իրականութեան պատկերմանը Այս գործերում գծերի շարժումները աշխոյժ են, իսկ գոյները՝ բազմազան ու երբեք չեն կրկնում։

Հարց – Ո՞րտեղ են գտնուում Սարեանի նկարչութիւնների մեծ մասը։

պատ – Հայաստանի պետական պատկերաբահում եւ նկարչի Երեւանում գտնուող տուն-թանգարանում։

Շնորհակալութիւն Տիկ Արմէնեան։